



Date:

التاريخ:

No.:

الرقم:

السادة بورصة عمان المحترمين

تحية طيبة وبعد،،

الموضوع : البيانات المالية الموحدة للربع الثالث لعام 2013

نرفق لكم طيه البيانات المالية الموحدة للربع الثالث كما في 30/9/2013 مراجعة من قبل مدقق
الحسابات السادة طلال أبو غزالة وشركاه الدولية للتدقيق .

وتفضوا بقبول فائق الاحترام

المدير المالي
هشام ذنبيات

السانبل
ال INTERNATIONAL HOLDING

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٢٠١٣ تشرين الأول ٣
الرقم المتسلسل: ١٨
رقم الملف: ٦٦٥٤٩
الجهة المختصة: الادارة والعلوم

شركة السنابل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة)
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية الموحدة الموجزة المرحلية
وتقدير المراجعة
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣

**شركة السنابل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة)
وشركتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية**

فهرس

صفحة

-	تقرير المدقق المستقل حول مراجعة المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
٢-١	قائمة المركز المالي الموحدة الموجزة المرحلية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣
٣	قائمة الدخل الشامل الموحدة الموجزة المرحلية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣
٤	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة الموجزة المرحلية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣
٥	قائمة التدفقات النقية الموحدة الموجزة المرحلية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣
٧-٦	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة الموجزة المرحلية

تقرير المدقق المستقل حول مراجعة المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة السنابل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة)
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المقدمة

لقد راجعنا قائمة المركز المالي الموحدة الموجزة المرحلية لشركة السنابل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة) (شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاتها التابعة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣، والقوانين الموحدة الموجزة المرحلية للدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتడفقات النقدية للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ولمخاً للسياسات المحاسبية الهامة والمعلومات التوضيحية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعدها عرض هذه المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية"، وإن مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول القوائم المالية الموحدة الموجزة المرحلية استناداً إلى مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بالمراجعة وفقاً لمعايير المراجعة الدولي رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". تتضمن عملية مراجعة المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية طرح الاستفسارات، بشكل أساسي، على الأشخاص المسؤولين عن الأمور المحاسبية والمالية وعمل التحليلات وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة يقل جوهرياً عن نطاق عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيد يفيد بأننا محظوظون بجميع الأمور الهامة التي يمكن التوصل لها من خلال عملية التدقيق. وبناء عليه فإننا لا نبدي رأي تتفق.

أساس الاستنتاج المتحفظ

لم تتمكن من التحقق من تسجيل الملكية ولم يتم استخدام طريقة حقوق الملكية في تقييم الاستثمار في الشركة الزميلة وبالغ قيمته ٤,٧١٨,٨٧٧ دينار أردني كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ والوارد في إيضاح (٤)، علماً بأن إدارة الشركة قد قامت بتزويدنا بتقرير تقييم من قبل أحد الخبراء بتاريخ ٢٦ آذار ٢٠١٣ حول القيمة العادلة لحصة الشركة في الشركة الزميلة والتي بلغت حسب التقرير بمبلغ ١٤,٥٠٠,٠٠ دينار أردني.

الاستنتاج المتحفظ

بناء على مراجعتنا، وباستثناء أثر الأمر الموضح في فقرة أساس الاستنتاج المتحفظ، فإنه لم يصل إلى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية".

طلال أبوغزاله وشركاه الدولية

ستيف كراداش
(إجازة رقم ٧٥٦)

عمان في ٢٨ تشرين الأول ٢٠١٣



TAG-KS Building-Amman Office

19 Mecca Street, Um-Uthaina

Tel.: +962 6 5100 600, Fax: +962 6 5100 601

P.O.Box: 3966, Amman 11953 Jordan

MEMBER OF THE
FORUM OF FIRMS

www.tagi.com

tagco.amman@tagi.com

مبنى مجتمع طلال أبوغزاله للمعرفة، مكتب عمان

شارع مكة، أم اذينة

هاتف: +٩٦٢ ٦ ٥١٠ ٦٠٠، فاكس: +٩٦٢ ٦ ٥١٠ ٦٠١

ص.ب: ٣٩٦٦ عمان ١١٩٥٣، الأردن

شركة السنابل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة)

وشركتها التابعة

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي الموحدة الموجزة المرحلية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣

٤١ كانون الأول

٣٠ أيلول

٢٠١٢

٢٠١٣

إيضاحات

الموجودات

دينار أردني

دينار أردني

الموجودات المتداولة

٧٢٢,٢٥٢

٩١,٩٨٠

نقد ونقد معادل

١,٤٩٩,٠٨٨

١,٢٦٢,٦٩٤

شيكات في الصندوق

١,١٥١,٠٨٥

٩٤,٢٧٩

أرصدة مدينة أخرى

١٩,١٨٦

٩٥,٤٨٦

ذمم أطراف ذات علاقة مدينة

-

٥٠٠,٠٠٠

استثمار في عقد مرابحة

٣٧٦,١٦٩

٣٨٤,٠٤٦

استثمارات في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال
الربح أو الخسارة

٣,٧٦٧,٧٨٠

٢,٤٢٨,٤٨٥

مجموع الموجودات المتداولة

الموجودات غير المتداولة

٥٣٦,٧٠١

١,٠٧٢,٣٧٤

شيكات في الصندوق

٧٦,٧٤٤

٣٢٤,٠٠١

ذمم أطراف ذات علاقة

١٠,٠٠٠

١٠,٠٠٠

استثمارات في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال
الدخل الشامل الآخر

٤,٧١٨,٨٧٧

٤,٧١٨,٨٧٧

٤

استثمار في شركة زميلة

٨,٦٠٧,١٣٠

٦,٩٩٩,١٢٣

٥

ممتلكات إستثمارية

١١٨,٩٧٣

٢٧٨,٦٨٣

ممتلكات ومعدات

١٤,٠٦٨,٤٢٥

١٣,٤٠٣,٠٥٨

مجموع الموجودات غير المتداولة

١٧,٨٣٦,٢٠٥

١٥,٨٣١,٥٤٣

مجموع الموجودات

شركة السنابل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة)

وشركتها التابعة

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي الموحدة الموجزة المرحلية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣

٣١ كانون الأول

٣٠ أيلول

٢٠١٢

٢٠١٣

دينار أردني

دينار أردني

٩٠,٨٠٣

٩٤,٨٦٧

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات

أرصدة دائنة أخرى

حقوق الملكية

رأس المال

٢٠,٠٠٠,٠٠٠

٢٠,٠٠٠,٠٠٠

احتياطي اجباري

٣٢,٤٣٧

٣٢,٤٣٧

خسائر متراكمة

(٢٢٧,٥٣٥)

(٦٢٢,٢٣٢)

خسائر غير متحققة من فروقات ترجمة القوائم المالية

مجموع حقوق الملكية المخصصة لمالكي الأسهم في الشركة الأم

حقوق غير مسيطرة

مجموع حقوق الملكية

مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

(٢,٠٧١,٩٩٢)

(٣,٦٨٥,٩٨٨)

١٧,٧٣٢,٩١٠

١٥,٧٢٤,٢١٧

١٢,٤٩٢

١٢,٤٥٩

١٧,٧٤٥,٤٠٢

١٥,٧٣٦,٦٧٦

١٧,٨٣٦,٢٠٥

١٥,٨٣١,٥٤٣

شركة المسابيل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة)

وسر حاكمه المتسلبة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان — المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠١٣ في ٣٠ يوليه انتهت المدة المحددة للتسعة أشهر المائية في الشامل الموجزة المرحلية لفترة الدخل فقلصها

مجموع الدليل الشامل الموزع إلى:

المجموع
المقصود غير المسيدرة
بـ

حصة السهم من الخسارة العائنة لمساكى أسهم الشركة الأم

شركة السنابل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة)

وشركتها التابعة

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التدفقات النقدية الموحدة الموجزة المرحلية للتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣

٣٠ ايلول	٣٠ ايلول	
٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار أردني	دينار أردني	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
٢٨١,٦١٥	(٣٩٤,٧٣٠)	(الخسارة) الربح
		تعديلات لـ :
(١,٤٥٠)	-	ارباح بيع ممتلكات ومعدات
(٢,٧٦١)	(٧,٨٧٧)	التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٥٠,٣٩٦	٥٧,١٤٥	استهلاكات
		التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
٦٧,٤٩٢	(٢٩٩,٢٧٩)	شيكات في الصندوق
١,٩٧٩,٢٤٧	-	ارباح استثمارات مستحقة
(٢,٢٠٨,٩٦٤)	١,٠٥٦,٨٠٦	ارصدة مدينة أخرى
-	(٣٢٣,٥٥٧)	ننم أطراف ذات علاقة مدينة
-	(٥٠٠,٠٠٠)	استثمار في عقد مراقبة
(٢٥٥,٠٠٠)	-	نفع على شراء شقة سكنية
١٧٨,٠٠٠	-	شقة سكنية متوفرة للمتاجرة
(٣,٢٨٦)	٤,٠٦	ارصدة دائنة أخرى
<u>٨٥,٢٨٩</u>	<u>(٤٠٧,٤٢٨)</u>	صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(٢,٧٣٦,٠٧٧)	-	استثمارات في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١,٤٥٠	-	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
(٥,٩٠٦)	(٢١٦,٨٥٥)	شراء ممتلكات ومعدات
<u>(٢,٧٤٠,٥٣٣)</u>	<u>(٢١٦,٨٥٥)</u>	صافي النقد من الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(٥١٩)	(٣٣)	مساهمة حقوق غير المسيطرین في رأس المال شركة تابعة
(٥١٩)	(٣٣)	صافي النقد من الأنشطة التمويلية
١٤,٦٩٨	(٥,٩٥٦)	أثر فروقات العملة على النقد والنقد المعادل
(٢,٦٤١,٠٦٥)	(٦٣٠,٢٧٢)	صافي التغير في النقد والنقد المعادل
٣,٥٧٢,٢٦٢	٧٢٢,٢٥٢	النقد والنقد المعادل في بداية الفترة
<u>٩٣١,١٩٧</u>	<u>٩١,٩٨٠</u>	النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة

شركة السنابل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة)

وشركتها التابعة

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة الموجزة المرحلية

١- الوضع القانوني و النشاط

- فيما يلي بيان الوضع القانوني والنشاط للشركة الأم والشركات التابعة:

اسم الشركة	الصلة القانونية	وزارة الصناعة والتجارة	تاريخ التسجيل لدى	رقم السجل	غلاف الشركة الرئيسية
السنبل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة)	مساهمة عامة محدودة	٢٠٠٦ ٢٧ شباط	٢٨٧		المساهمة بشركات أخرى وإستثمارات مالية
الجبل الأسود للاستثمارات العقارية - الأردن	ذات مسؤولية محدودة	٢٠٠٦ ١٦ آب	١٢٧١٦		شراء أراضي والإستثمار في المبني المكتبة والتجارية
بلاد الشام للاستثمارات العقارية - الأردن	ذات مسؤولية محدودة	٢٠٠٦ ٢ آب	١٢٦٣٩		شراء أراضي والإستثمار في المبني المكتبة والتجارية
الجبل الأسود للاستثمارات العقارية والسياحية - مونتنيغرو	ذات مسؤولية محدودة	٢٠٠٧ ١٦ شباط	٥-٣٥٥٦٢٣		شراء أراضي والإستثمار في المبني المكتبة والتجارية
بترا للاستثمارات - سوريا	ذات مسؤولية محدودة	٢٠٠٦ ٢٠ تشرين الأول	٧٦٥٠		شراء أراضي والإستثمار في المبني المكتبة والتجارية
المتعللة العقارية - الأردن (سيطرة بموجب عقد)	ذات مسؤولية محدودة	٢٠٠٩ ١٥ كانون الثاني	٢٠٣٧٦		شراء أراضي والإستثمار في المبني المكتبة والتجارية

٢- أسس إعداد القوائم المالية والسياسات المحاسبية الهامة

- تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم(٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية".
- إن السياسات المحاسبية المتبعية في إعداد القوائم المالية الموحدة الموجزة المرحلية تتفق مع السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد القوائم المالية الموحدة لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

٣- أساس توحيد القوائم المالية المرحلية

تشمل القوائم المالية الموحدة الموجزة المرحلية القوائم المالية المرحلية للشركة الأم وهي شركة السنابل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة) والشركات التابعة التي تسيطر عليها كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣:

اسم الشركة	نسبة الملكية %	رأس المال المنفوع	مجموع المطلوبات	مجموع الموجودات	أرباح محظوظ بها (خسائر مترافقها)
شركة الجبل الأسود للاستثمارات العقارية - ذ.م.م - الأردن	١٠٠	٢٠,٠٠٠	٧,٠٥٠,٨٢٧	٦,٧٠٦,٤٠٧	٢١٤,٣٧٣
شركة بلاد الشام للاستثمارات العقارية - ذ.م.م - الأردن	١٠٠	٢٠,٠٠٠	١,٤١٥,٣١٧	١,٣٤٣,٢٥٥	٩١,٨١٢
شركة الجبل الأسود للاستثمارات العقارية والسياحية - ذ.م.م - مونتنيغرو	١	١	٤,٧٩١,٧٦١	٤,٩٨٢,٠١٩	(١٨٥,٧٠٠)
شركة بترا للاستثمارات - ذ.م.م - سوريا	١٠٠	٤١,٦٦٧	٢,٢١٩,١٠٩	٢,٢٥٢,٣٩٢	(٨٦,٤٠١)
الشركة المتعللة العقارية - ذ.م.م - (سيطرة بموجب عقد)	-	١٧,١٧٩	١٧,٩١٩	٥,٥١٠	(٤,٧٢٠)

٤- استثمار في شركة زميلة

- يمثل هذا البند قيمة الاستثمار في شركة الإنماء والاستثمار والتنمية - الكونغو.
- بناءً على العقد المبرم بتاريخ ٣١ آذار ٢٠١٢ فيما بين السادة:

الفريق الأول : شركة السنابل الدولية للإستثمارات الإسلامية القابضة (شركة السنابل).

الفريق الثاني: شركة الإنماء والاستثمار والتنمية (FIDUCIAIRE INVESTISSEMENT & DEVELOPPEMENT) (شركة الإنماء) - جمهورية الكونغو الديمقراطية

قامت شركة السنابل بإستبدال الإستثمارات التالية:

المبلغ

دينار أردني

١,٩٨٢,٨٠٠

١,١٨٩,٤٤٠

١٩٨,٢٤٠

٦٠٢,٤١٣

٧٤٥,٩٨٤

٤,٧١٨,٨٧٧

- الاستثمار في شركة ROKA RWANDA - رواندا

- استحقاقات أرباح الاستثمار في شركة ROKA RWANDA لغاية ٣١ كانون الأول ٢٠١١

- استحقاقات أرباح الاستثمار في شركة ROKA RWANDA للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠١٢

ولغاية ٣١ آذار ٢٠١٢

- استحقاقات أرباح الاستثمار في شركة ROKA RWANDA للفترة من ١ نيسان ٢٠١٢ ولغاية ٣١

كانون الأول ٢٠١٢

- إيرادات تأجير مستحقة وغير مقيوضة عن عقد التأجير التمويلي (مونتنيغرو)

المجموع

بحصة مقدارها ٢٥٪ من رأس مال شركة الإنماء والاستثمار والتنمية (جمهورية الكونغو) والتي تدير وتملك حق الامتياز بتشغيل الغابات المتمثلة بقطيع الأراضي والبالغة مساحتها الكلية (٤٥٤,٦٨٦ هكتار)، وذلك لمدة خمسة وعشرون عاماً ابتداءً من ٢ تشرين الثاني ٢٠٠٩.

٥- ممتلكات استثمارية

٣١ كانون الأول

٢٠١٢

دينار أردني

٣,٩٢٧,٠٩٣

٤,٦٨٠,٠٣٧

٨,٦٠٧,١٣٠

٣٠ أيلول

٢٠١٣

دينار أردني

٢,٢١٦,٥٨٥

٤,٧٨٢,٥٣٨

٦,٩٩٩,١٢٣

أرض ومبني في الجمهورية العربية السورية (*)

أرض في الجبل الأسود - مونتنيغرو (**)

المجموع

(*) يمثل هذا البند تكلفة شراء قطعة أرض ومبني في الجمهورية العربية السورية والبالغة مساحتها ١٠٣ دونم، وقد بلغت القيمة العادلة لها كما في ٨ كانون الثاني ٢٠١٣ حسب تقييم خبير عقاري سوري ٧٢١,٤٦٢,٠٠٠ ليرة سورية (ما يعادل ٣,٧٢٤,١٥٥ دينار أردني كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣).

(**) يمثل هذا البند تكلفة شراء قطعتين أرض في منطقة الجبل الأسود - مونتنيغرو والبالغة مساحتها ٩/١٥٧ دونم، وقد بلغت متوسط القيمة العادلة لها كما في ١٩ تشرين الأول ٢٠١١ حسب تقييم خبريين عقاريين ٦,١٦٧,٤٧٠ يورو (ما يعادل ٥,٨٩٩,١٨٥ دينار أردني كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣).

- فيما يلي بيان التغير خلال السنة:

٣١ كانون الأول

٢٠١٢

دينار أردني

١٠,٠٣٧,٠٧٧

(١,٤٢٩,٩٤٧)

٨,٦٠٧,١٣٠

٣٠ أيلول

٢٠١٣

دينار أردني

٨,٦٠٧,١٣٠

(١,٦٠٨,٠٠٧)

٦,٩٩٩,١٢٣

الرصيد في بداية الفترة / السنة

فرق ترجمة عملة أجنبية

الرصيد في نهاية الفترة / السنة